	団体名	草津市国際交流協会							
	事業名	留学生と地域住民が一緒に学ぶ滋賀の自然と環境							
実施期間 平成28年11月27日(日) 場 所 滋賀県湖東地区(金剛苑、UCC滋賀工場、愛東マーガレットステーション									
								ョン)	
ľ	参加者数	外国人留学生	その他外国人	日本人学生	地域住民	スタッフ	大学関係者	来場者等	合計
		42		4	15	10			71名

く実施内容>

11月27日(日)あいにくの雨模様の中ですが、立命館大学を9時15分予定通りにバス2台に分乗して出発 しました。

総勢71名の参加者は、中国(13名)、バングラディシュ(7名)、インドネシア(6名)、ベトナム(3名)、タイ(3名)、ウズベキスタン(3名)、キルギス(3名)とそれに、ケニア、インド、台湾、アフガニスタンから各1名と留学生総数11か国42名、それに日本人が29名でした。

最初の目的地の東近江市の金剛苑では、藍染めの手染めハンカチーフ作りに挑戦し、各自ユニークな完成した物を見せ合い日本文化の奥深さに感嘆の声が上がっていました。

71名での昼食も、刺身、テンプラ、茶わん蒸しでの定食にざるそばが付く美味しい料理にみんなご満悦です。

午後よりは「UCC滋賀工場」の工場見学でしたが、近代化された設備の中で美味しいコーヒーが作られる工程を見学させてもらいましたが、工程すべてに環境に配慮されていることを知る良い機会でした。 最後に「愛東マーガレットステーション」を訪れましたが、皆な今日の記念のお土産探しに夢中で楽しい時さんを過ごしました。

最後にバスの中で、留学生対象のくじ引き大会があり最後まで盛り上がっていました。 予定通りの時間に立命館大学、草津市役所に到着しバスツアーを無事に終えました。

<記録写真>



機織り体験



藍染め体験



UCC滋賀工場見学



食事風景



環境学習中

西川真由美さん(日本):MAYUMI NISHIKAWA

Dear KIFA staff.

First of all, thank you for organaizing such a wonderful event. It was very enjoyable. In spite of rainy weather, we really learned a lot about Japanese traditional textile. Especially making our own handkerchief was very interesting. Even though the event organaized at the end of November, the nature and beatuful scene of the places where we visited were looked like as the middle of Autumn. We took a lot of wonderful pictures for a long memory.

Dinner also was excelent. There were so many type of meals, so all of us got full. Even if I am staying in Japan more than one year, it was my first experience to taste some of the foods. They were very delecios.

Visiting to UCC Coffee Manifacturing Factory gave me more information about it. Before going there, I had no idea about this plant because of I was not keen on of coffee. It was very interesting to see process of producing coffee drinks and getting information about it.

Overall, the day which we spent together will stay in my memory for my lifetime. Thank you all again and I wish you success in your future plans.

Best regards, Jasurbek

11月27日(日)に恒例のバスツアーが開催されました。当日は朝からあいにくの雨でしたが、総勢71名のバスツアーが始まりました。

立命館大学を出発し、最初に向かったのは愛荘町 にある"金剛苑"。藍染を体験しました。白のハンカ チにジャパンブルーを染めていきます。自分の好き な柄に染めるため、白を残したい部分に紐を縛りま す。どんな柄になるかは染め上ってからのお楽し み。染め上がりを待ちながら、染め工程や体験場所 '金剛苑"を見学させてもらいました。ここ金剛苑 は、江戸時代の建物を移築した家屋で、五右衛門 風呂や釜戸など、その当時の物が沢山残っており、 貴重な物を見る事が出来ました、そして、いよいよ 染め上ったハンカチの完成です。素敵なハンカチを 手にみんな笑顔で記念写真をしていました。 お昼ご飯は"さがみ五個荘店"でハラールの食事を し、その後近くの"UCC滋賀工場"へと工場見学に 向かいました。UCCは世界初の缶コーヒー製造メー カーです。「コーヒー飲むなら~?」、「ユーシー -」を掛け声に工場の中へと進んで行きました。 自動化が進んでいるので、働く人の少なさに驚いた のと、コーヒー粕の再利用として、消臭、脱臭効果で トイレなどに置くと良いそうです。 帰りは"愛東マーガレットステーション"で地元の野 菜を購入したりして、立命館大学に戻りました。 日本の伝統や文化に触れながら留学生とも交流で 来て、とても良い1日になりました。